

## DƯỢC SƯ THẮT PHẬT CÚNG DƯỜNG NGHI QUỸ NHƯ Ý VƯƠNG KINH

Hán Dịch: PHỔ TRÍ TRÌ KIM CANG Đạt Lai Lạt Ma soạn

Việt Dịch: Sa Môn THÍCH QUẢNG TRÍ

***Cúi lạy Vô Cấu Mãn Nguyệt Chủ***

***Pháp vũ nhiều ích chư chúng sanh***

***Tu trì nghi quỹ hạnh nguyện Pháp***

***Nguyệt diệt chư khổ hộ an ninh***

(Kính lạy vị đầy đủ tướng tốt không dơ bẩn

Mưa Pháp lợi ích khắp chúng sanh

Tu trì nghi quỹ hạnh nguyện Pháp này

Xin nguyện các khổ tiêu diệt thường được an vui)

Tu tạo Dược Sư Đản Pháp: Hoặc tạo lập hoặc họa vẽ đều được, sau đó an Phật Thích Ca, Dược Sư bảy Phật Như Lai, các Đại Bồ Tát, Hộ Pháp, mười hai Dạ Xoa Đại tướng, mỗi mỗi theo thứ lớp, hương đèn hoa quả hiến cúng tùy sức bày biện.

Nếu muốn tu trì, tắm rửa sạch sẽ, mặc quần áo mới, không ăn uống các loại rượu thịt uế ác ..v...v... ăn Tam bạch thực, tâm phải xa lìa các cấu nhiễm. Nếu là cư sĩ giữ gìn trai giới (ngày ăn một bữa ngô). Nếu là xuất gia phải giữ gìn Đại thừa giới luật.

Nguyện quy y Tam Bảo cần Chư Phật Bồ Tát nhiếp thọ thành tựu tất cả sức tối thắng, Pháp giới thanh tịnh bất tư nghị tất cả Chư Phật gia hộ đệ tử .... Nơi đây làm Pháp Bồ Tát, phước điền xin nguyện giáng lâm nạp thọ.

Thương xót chúng sinh năm ác trước

Kính Đại Phương đẳng nghĩa sâu xa

Gần gũi dạy dỗ cho chúng con

Các vị Tôn sư con đánh lễ

Thế Tôn đầy đủ Đại bi tâm

Đủ các món Trí làm Đạo sư

Phước đức trí huệ sâu như biển

Con xin đảnh lễ các Như Lai

Thanh tịnh xa lìa các tham dục

Hay khiến xa lìa các ác thú

Tối thắng tối tôn nghĩa nhiệm màu

Thanh tịnh Pháp bảo con đánh lễ

Tự mình hiểu được khiến người hiểu

Lại hay an trụ các học xứ

Đủ các công đức làm Phước điền

Các vị Tăng già con đánh lễ

Đảnh lễ Tối Tôn Chánh biến tri

Đảnh lễ tất cả các Diệu Pháp

Đảnh lễ tất cả hàng Tăng già

Mãi mãi chí thành xin đảnh lễ

Xem khắp mười phương các chúng sanh

Xót thương xoay chuyên Diệu Pháp luân

Độ cho tất cả loài hàm thức

Đánh lễ mười phương Phật Thế Tôn  
Đồng lòng phát thệ nguyện sâu dày  
Tu tập cùng nhau làm bạn lữ  
Nguyện trong hiền kiếp chứng Như Lai  
Đây đủ ngàn Phật con kính lễ  
Từ lâu vô số kiếp ngày xưa  
Vì cứu chúng sanh bị khổ hoại  
Nên phát các lời đại nguyện thệ  
Tám Phật Như Lai con cúi đầu  
Duy hệ, Thi khí, Tỳ xá phù  
Câu lưu, Na hàm và Ca Diếp  
Thích Ca Như Lai ở cõi đời  
Bảy Phật như trên con đánh lễ  
Thù thắng mặt như mặt trăng tròn  
Thân sắc vàng tươi con đánh lễ  
Xa lìa ba cõi các bụi nhơ  
Các vị Thế Tôn con đánh lễ  
Đại bi Thế Tôn xin thương xót  
Nghe tên tiêu trừ khổ sáu đường  
Trừ ba bệnh độc Phật Dược Sư  
Lưu Ly Quang Vương con đánh lễ  
Chỗ nơi Chánh Giác hiện ra đời  
Và chỗ Ngài thành đạo Bồ đề  
Cùng chỗ Pháp Luân đầu tiên nói  
Nay con thấy đều xin đánh lễ  
Chỗ Đức Như Lai thường an ở  
Kính hành qua lại hoặc ngồi nằm  
Nói Pháp thậm thâm dạy chúng sanh  
Những chỗ như vậy con đánh lễ  
Trên dưới mười phương tới trung ương  
Chẳng cần phân biệt các hướng phương  
Có Xá lợi hay không Xá lợi  
Hễ có chùa tháp con cúi đầu  
Trí huệ thâm sâu chẳng nghĩ bàn  
Không sanh không diệt thể hư không  
Tùy theo các loại mà sanh khởi  
Phật Mẫu ra đời con kính lễ  
Văn Thù, Cứu Thoát, Bí Mật chủ  
Cùng với Quan Âm hạnh rộng sâu  
Độ khắp chúng sanh không một mệt  
Đại Thừa Tăng già con đánh lễ  
Tâm sáng đầy đủ chiếu khắp nơi  
Con xin đánh lễ thân chói ngời  
Khiến được an vui lìa các khổ  
Các nơi như vậy con đánh lễ  
Các căn trong sạch trí minh mông  
Dạy bảo mọi loài ở thế gian  
Pháp Phật lưu truyền hay ủng hộ

Mười sáu La Hán con đánh lễ  
Tu quán mười hai khắp nhân duyên  
Được gọi Duyên Giác quả như trên  
Không nương nơi Pháp tự mình tu  
Chứng Đạo Độc Giác con đánh lễ  
Thần thông biến hóa thật khó lường  
Vâng lời Phật dạy suốt ngày đêm  
Ứng hộ Như Lai mật Pháp truyền  
Hộ Giáo Kim Cương, con đảnh lễ  
Đời xưa Bồ Thí nhân này  
Đời nay thọ mệnh ,tiền tài, trang nghiêm  
Cúng dường Tam Bảo Đạo Tâm  
Con xin kính lễ ân thâm mọi người  
Chư Phật Bồ Tát khắp Hư Không  
Biến hóa Thần Thông độ chúng sinh  
Khắp cõi vi trần đều có đủ  
Tất cả các Thời, con kính lễ  
Mười Phương tất cả Thế Giới đây  
Ba đời chư Phật hiện ra nay  
Con dùng thân khẩu ý trong sạch  
Cúi đầu đảnh lễ các Như Lai  
Phổ Hiền hạnh nguyện thật oai thay  
Trước Phật Như Lai hiện đủ đây  
Một hiện ra trăm, trăm hiện ức  
Thấy đều có đủ lễ Như Lai  
Ở trong tất cả ở mười phương  
Phật Hội Bồ Tát Chúng hiện đương  
Tin Phật rất sâu đây đủ cả  
Tận khắp vi trần thật khó lường  
Hay dùng tất cả mọi âm thanh  
Vô tận lời hay ý đẹp lành  
Khen Phật vô cùng công đức lớn  
Tận vi trần kiếp khắp nơi sinh  
Lại dùng tất cả các tràng hoa  
Âm nhạc và cùng các thứ hương  
Đầy đủ trang nghiêm không có sót  
Xin đều dâng hiến Phật mười phương  
Tất cả y phục, tất cả hương  
Hương bột, hương đốt, đèn đuốc trong  
Tất cả chứa đầy như núi lớn  
Cúng dường chư Phật hết lòng thành  
Lại dùng rộng lớn Thắng Giải Tâm  
Tin Phật sâu xa chẳng đôi lòng  
Y Đức Phổ Hiền hạnh nguyện đó  
Cúng dường khắp hết Phật mười phương  
Con xưa đã tạo các Ác Nghiệp  
Đều do vô thủy Tham Sân Si  
Từ thân miệng ý phát sinh ra

Tất cả con đều xin sám hối  
Mười Phương tất cả các chúng sinh  
Nhị Thừa Hữu Học và Vô Học  
Tất cả Như Lai và Bồ Tát  
Có bao Công Đức đều tùy hỷ  
Mười Phương tất cả Thế Gian Đẳng  
Đầu tiên thành tựu Đạo Bồ Đề  
Nay con thấy đều xin khuyến thỉnh  
Cầu Ngài xoay chuyển bánh xe Pháp  
Chư Phật nếu muốn vào Niết Bàn  
Con nguyện chí thành xin khuyến thỉnh  
Cầu Phật ở lâu tại nơi đời  
Lợi lạc tất cả các chúng sanh  
Tất cả lễ tán, cúng dường phước  
Thỉnh Phật nơi đời chuyên Pháp luân  
Tùy hỷ sám hối các Thiện căn  
Hồi hướng chúng sanh và Phật đạo  
(Chấp tay đọc lời Bồ Tát rằng: )

\_ Nhớ xưa Đức Như Lai Ứng Chánh Đẳng Giác như người dạy ngựa, dạy voi, chỗ đáng làm đã làm xong, thệ nguyện đủ đầy, lợi mình lợi người, hết các kiết sử, đủ các giải thoát, đủ các trí huệ. Nay vì chúng con, vì lợi ích, vì giải thoát, vì xa lìa tật bệnh, xa lìa đói khát, vì đầy đủ các phương tiện, vì Chánh Đẳng Bồ đề làm Pháp giải thoát. Chúng con ... từ lúc này cho đến lúc mặt trời mọc, xin thọ Bồ Tát.

Bắt đầu từ đây không sát hại  
Lại cũng không trộm cướp của người  
Lại cũng không làm chuyện dâm dục  
Lại cũng không nói dối mọi lời  
Lại cũng nguyện xin chừa bỏ rượu  
Mọi tội phát sinh bởi đây thôi  
Chẳng nằm giường rộng ngồi chỗ ao  
Chẳng có thèm ăn uống trái thời  
Cũng chẳng đeo hoa xoa phấn sáp  
Chẳng cần ca hát nhạc vui chơi  
Như Phật xưa kia cũng đã làm  
Nay con theo Phật chẳng sát sanh  
Tất cả việc trên đều theo học  
Nguyện thành vô thượng chứng kim thân  
Nguyện sớm thoát ly qua biển khổ  
Nguyện ban an lạc cứu quần sanh

**Ngạc ma a ma hắc hợp tí y lập, tát ma bạt hợp lạc tát ma bạt hợp lạc, bạt hợp lạc, bạt hợp lạc, ma hợp a thư bạt đạt hợp tát linh ba đạt ma tất bất lương y đáp bất tạp đạt hợp lạc đạt hợp lạc tát mạn đáp a oát la cơ đắc hồng phi đà sa a hợp a (21 lần)**

Giữ gìn giới cấm lìa ô nhiễm  
Thanh tịnh đầy đủ chẳng ngại ngần  
Xa lìa cấm giới bị chấp trước  
Giới Ba La Mật giữ gìn luôn

Quy y mười phương ba đời các Như Lai công đức của ba nghiệp Thân, Khẩu, Ý, tự nơi tự tánh sanh tám vạn bốn ngàn Pháp. Tất cả Thánh Tăng để làm Thân giáo sư (A Xà Lê) và các Ngài có đủ oai đức tự tại.

Quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng, quy y Thế Tôn và tám Như Lai trong hội Dược Sư cùng các quyền thuộc.

### **Phát tâm Bồ đề:**

Vì các hữu tình nguyện thành Phật quả. Do tu trì tám đại Như Lai Phật hội, cùng các quyền thuộc cúng dường lễ thỉnh. Dùng ý phát nguyện lần lượt theo thứ tự :

Từ trong bản tánh Chân như phát bốn Tâm Vô lượng

Ta cùng các hữu tình Pháp tánh bản lai không khác

Do vì không hiểu lý này, nguyện cho tất cả chúng sanh thường được an lạc và các nghiệp thanh tịnh

Nguyện khiến xa lìa khổ não và các nhân khổ

Nguyện khiến dứt các khổ thường được an lạc

Nguyện khiến bỏ các nhân ác chấp trước được an ổn thường lạc, luôn có tâm bình đẳng.

Cúi mong Tam Bảo, tất cả Chư Phật và Bồ Tát nhiếp thọ, hai món đầy đủ, lực Pháp giới thanh tịnh không thể nghĩ bàn. Nguyện bảy Phật Như Lai bốn nguyện như trong kinh đã nói, mười phương Như Lai chứng cho đệ tử, các Thánh Hộ Pháp nơi đàn cùng các cúng vật, nguyện oai lực của Phật Bồ Tát biến thành cõi Phật thanh tịnh như cõi Cực Lạc của Phật A Di Đà đầy đủ tất cả công đức trang nghiêm. Đất này đều do các thứ báu mà thành, bằng phẳng sạch sẽ rộng rãi, ánh sáng vi diệu chiếu khắp mọi nơi, hoa trời tán rải các mùi hương Ngưu Đầu, Chiên Đàn xông khắp, vàng bạc các báu rải lát nơi đất, các ao báu có nước tám công đức, các thứ chim chóc đủ màu bay nhảy hát lên các âm thanh vi diệu. Lại có cây báu Như ý nghiêm sức bằng các báu ma ni, trân châu, san hô, treo thòng các ngọc báu, nở các hoa quả, khi có gió thổi rung động các chuông vàng phát ra âm thanh vi diệu đầy đủ các món như vậy, tự nhiên thành tựu.

Lại nơi giữa đất do bảy báu thành tựu, có vô lượng cung điện phóng ánh sáng rực rỡ chiếu khắp vô lượng thế giới, các cảnh như thế, thế gian không gì sánh kịp, dùng các món thiện căn thanh tịnh oai đức tự tại lễ nơi Đức Như Lai ngự cùng các Chư Bồ Tát, Thánh Tăng, Thiên Long, Dạ Xoa, Càn Thát Bà, A Tu La, Khẩn Na La, Ma Hầu La Đà, Nhân, Phi nhân vô số qua lại giỡn chơi, lại phát ra các Pháp vị độ tất cả hữu tình thấy đều an lạc, xa lìa các phiền não cấu chướng, vĩnh viễn không có việc ma. Tất cả việc như trên thành tựu không nghi thế gian không bị được cũng như cõi Tịnh độ của Phật, được đại trí huệ quyết định chứng ngộ Đại thừa chỉ quán nhập vào cửa Giải thoát, tự tánh không tướng, vô lượng tòa sen báu, vô lượng công đức, vô lượng bảo điện tự nhiên thành tựu.

Lại nơi trong đàn tòa Liên Hoa Sư tử Thiện Danh Xung Cát Tường Vương Như Lai, Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Quang Âm Vương Như Lai, Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai, Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Như Lai, Pháp Hải Lô Âm Như Lai, Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai, Thích Ca Mâu Ni Như Lai và mười phương Như Lai, Bồ Tát Thánh thần Hộ Pháp chúng hội các vị đều nơi tòa của mình an trụ theo thứ lớp tự nhiên thành tựu đầy đủ.

Lại nữa trong ngoài tất cả mọi nơi, tùy lực các món thắng diệu uống ăn nơi cõi trời người y phục âm nhạc các thứ vật cúng như trong kinh đã nói nơi phẩm Phổ Hiền Hạnh Nguyện đầy như mây biển cúng dường khắp Thánh chúng. Xin nguyện nạp thọ.

**Chỉ ngạc ma nạp ma bạt hợp hắc oác đắc bạt nan lặc tát a lặc ba lặc ma lặc đặc nạp đắp thắp a hắc đắp a nha a lặc hợp đắc tát ma nha ưu tát ma phồ đặc đặc hợp nha đắp đặc nha thắp a chỉ ngạc ma bạt tạp phù bạt tạp phù ma lạp a tát đặc nha a bạt tạp phù, ma lạp a bạt đề tư đắp đắp bạt tạp phù ma cáp a bạt đề mạn đốt ba tang kiết lặc ma na bạt tạp phù tát lặc oát kiết lặc ma a a oát lặc ma tát thạc đặc cáp nạp bạt tạp phù sa a cáp a.**

Lại xin tất cả Chư Phật Bồ Tát nhiếp thọ hai món tư lương đầy đủ sức tối thắng, lực bất khả tư nghị tối thắng của Pháp giới như vậy thành tựu.

Thiện Danh Xung Cát Tường Vương Như Lai, Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Quang Âm Vương Như Lai, Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai, Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Như Lai, Pháp Hải Lôì Âm Như Lai, Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai, Thích Ca Mâu Ni Như Lai ... Ba đời mười phương tất cả Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Giác cùng tất cả chư Bồ Tát xót thương chúng giám. Thế Tôn đầy đủ đại từ bi do vì khi Tượng Pháp chuyển năm trăm năm sau, tất cả chúng sanh bị các nghiệp chướng ràng buộc, tất cả ác bệnh bức bách, tất cả khổ não làm hại cùng sự nghèo khổ vì muốn cứu vớt các hữu tình như vậy và vì lợi ích trời người được an lạc. Tất cả Như Lai đủ các phương tiện khéo léo và đủ các đại nguyện do các lực tối thắng này nhiếp thọ không cùng, khiến cho ... tên ... cầu ... và tất cả chúng sanh làm chỗ dựa nương. Nguyện xin giảng lâm tại Đạo tràng này thọ các cúng dường từ bi nhiếp thọ gia hộ cho.

Bốn sư hiện tại của chúng con Thích Ca Mâu Ni Văn Phật phân thân biến hóa khắp mười phương cõi du hý thần thông làm lợi ích chúng sanh. Nguyện Thế Tôn đại từ đại bi không bỏ lời thệ nguyện thương xót con và tất cả chúng sanh thời Mạt Pháp làm chỗ nương dựa giảng lâm Đạo tràng thọ lãnh cúng dường ban cho thành tựu.

Văn Thủ Sư Lợi Bồ Tát Ma Ha Tát, Cứu Thoát Bồ Tát, Kim Cang Thủ Bồ Tát ... và tất cả các Bồ Tát từng ở nơi Hội của bảy Như Lai, khi nghe kinh Bốn nguyện Công đức ở trong đại hội nhiếp thọ kinh nghĩa vì thành tựu Diệu Pháp của Như Lai mà phát tâm, nay vì tên ... cùng chúng con và tất cả chúng sanh làm nơi nương dựa xin thỉnh giảng lâm tại đạo tràng này thương xót nạp thọ.

Lại ở trong Pháp hội của các Như Lai từ xưa đã dùng lời chân thật của cõi Trời các vị thệ nguyện ủng hộ kinh Công Đức Bốn Nguyện của bảy Như Lai, Chánh Pháp cùng bốn chúng nguyện xin Thích Đề hoàn nhân, Đại Phạm Thiên Đế, Trí Quốc Thiên Vương, Tăng Trưởng Thiên Vương, Quảng Mục Thiên Vương, Đa Văn Thiên Vương ... cùng các Hộ Pháp Thánh chúng. Nay vì (tên ...) con cùng tất cả chúng sanh làm nơi nương dựa nguyện xin giảng lâm tại đạo tràng thương xót nạp thọ.

Lại nơi trong Pháp hội của các Như Lai, thuở xưa đã từng phát nguyện hộ trì các hữu tình ủng hộ Chánh Pháp Bốn Nguyện Công Đức Kinh các vị

Cực Ý Dạ Xoa Đại Tướng  
Kim Cang Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Nghiêm Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Tinh Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Phong Dạ Xoa Đại Tướng  
Cư Xử Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Lực Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Âm Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Ngôn Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Tướng Dạ Xoa Đại Tướng  
Chấp Động Dạ Xoa Đại Tướng

Viên Tác Ý Dạ Xoa Đại Tướng

Các vị Dạ Xoa Đại Tướng xưa đã có ý cao đẹp nay vì .... (tên ... ) con và tất cả chúng sanh làm nơi nương dựa xin phụng thỉnh giáng lâm đạo tràng thọ nạp cúng dường, xót thương gia hộ.

Chẳng có tới lui thân bất hoại  
Tùy cơ mà hiện các Hóa thân  
Như vàng trắng sáng ở trên không  
Chiếu rọi thế gian trừ tăm tối  
Phụng thỉnh Thế Tôn Xuất Hữu Hoại  
Con nay có chút phần công đức  
Cầu xin từ bi thương nạp thọ  
Chư Tôn Pháp thân vốn thanh tịnh  
Xa lìa tham ái các buộc ràng  
Thương xót chúng con trừ các chướng  
Nước trong sạch này xin gội rửa  
Tất cả Chư Tôn đều đầy đủ  
Nước thơm con chứa bình báu này  
Viên mãn tràn đầy xin hiến cúng  
Lại xin các món kỹ nhạc đây  
Dâng cúng tối thắng vô tỷ y  
Ướt tẩm hương thơm trùm thân Phật  
Lại nguyện dâng hoa đủ sắc màu  
Hương thơm vô cùng xin hiến cúng  
Lại dùng các món của cõi trời  
Cúng dâng Bất hoại Kim Cang thể  
Con dùng tâm bền không lui sụt  
Xin nguyện đắc được Kim Cang thân  
Phiền não làm khô các hữu tình  
Nước Pháp làm cho được đầy đủ  
Thành tựu tất cả các nghiệp duyên  
Nay xin dâng hiến bình nước sạch  
Tại nơi thanh tịnh đạo tràng này  
Oai đức tòa sen xin phụng cúng  
Ở nơi Thiên định không lay động  
Cầu thỉnh Chư Tôn nguyện an trụ  
Ngồi trên tòa báu, quý không lường  
Hiển hóa thân thông không chướng ngại  
An nơi bình đẳng tánh kiên cố  
Phẩm vật nơi đây xin nạp thọ

Tám đại Như Lai ở tại quốc độ mình dùng thân thông nương hư không mà lại nơi đạo tràng an nhiên trụ nơi tòa Sư tử báu nơi trung ương. Chư Bồ Tát quyền thuộc Phạm Thiên Đế Thích, Hộ Pháp, Thập Nhị Dạ Xoa Đại Tướng, mỗi vị đều y nơi bản tòa của mình an trụ.

Tướng xong dâng các món cúng dường ..v...v... các món dâng cúng tùy sức bày biện.

❖ Cứu độ Trời người chúng sanh con Đại Phạm  
Văn Thù Sư Lợi là con của Pháp Vương

Đạo giáo gốc rễ Đức Phật thường nuôi dưỡng  
Ngay ngắn đoan trang chí thành con kính lễ  
Thánh thiên chi tử Tát trì nạp lạc y  
Giải thích đỉnh chánh các văn tự  
Hay Nhẫn Khổ hành thiên phổ Kim Cang Đức  
Chủ Tể hộ quang bốn vị con đánh lễ  
Tôn sùng Tam Bảo Tối thượng đức bền chắc  
Thành kính Thánh giáo an để nhật quang tôn  
Chúa tể các đại diệu Pháp cát tường để  
Thượng sư nơi đời bốn vị con đánh lễ  
Chấp Tài tự hộ Thiên trung đế  
Chúng tôn tộc tánh đại đức quang minh để  
Tuyệt lãnh tối thân nhất Thiên đánh tôn để  
Phan địa hàng oan bốn vị con đánh lễ  
Đại Thiện tri thức Thụ an Trí huệ xung  
Dương địa độc tuyên mậu thanh Pháp tràng sư  
Phù xuyên Thành giáo Nhật quang trác ma xa  
Chánh giác tu quán bốn vị con đánh lễ  
Cao tộc giảng sanh tâm tạng Kiết tường tràng  
Vô tỉ lạc phổ biến hoan nguyện hộ túc  
Thảo xá Thượng sư danh xưng Kiết Tường hiền  
Thượng sư Phước xưng bốn vị con đánh lễ  
Pháp phổ Đại sư Bảo danh kiết tường phan  
Nhu Ngài Văn Thù Bồ Tát trí huệ đủ  
Trì luật tối thượng tôn đủ các nghi tắc  
Biến hỷ trí huệ bốn vị con đánh lễ  
Giữ gìn giới luật ngừa tội phước lục sư  
Diệt vọng ngữ Phổ Hiền lục oai mãnh sư  
Quyết định tất cả chủng trí thật đầy đủ  
Tự tại bền chắc bốn vị con kính lễ  
Thế Tôn phước đức đầy đủ thật an lành  
Pháp sư ân nghĩa gói rễ sạ rô ba  
Cư xử Pháp sư ý tứ quảng bác sư  
Tu Bảo Thân Hải ba vị con kính lễ  
Diệu ngữ cụ tư lệ tạng thắng trí huệ  
Trụ trì Kim Cang tối thượng hai vị sư  
Nên được tên Pháp ân Ngữ vương trí huệ  
Hiền nhận Diệu hải hai vị con kính lễ  
Chánh giác tu quán tùy trì hư không xung  
Đại Thiện trí thức phước đức trí huệ đủ  
Chánh biến tri giác gọi là Phước Đức hòa thượng  
Vô tỉ hàng chỉ ba vị con kính lễ  
Thánh giác Căn bản pha đề tát anh tôn  
Thí chủ Pha đề tát anh là sau xưa  
Ở trong tát hòa lạc là vua Thiện kiết tường  
Đề y bà ma kiết a lạc bốn vị con kính lễ  
Thánh giáo mạng Mộc Thiên đức Bồ đề quang  
Cứu độ hữu tình Đế tư Quảng đại hiệu



Bồ Tát ma cáp a tát anh nguyệt tràng sư  
Công bà Thích sư bốn vị con kính lễ  
Thắng tràng sư hay diệt phiền não các báu  
Gia oát tự tại Diệu mỹ tên lòng lẫy  
Gia oát Đức diệu nói giới đủ các hành  
Oai đức tự tại bốn vị con kính lễ  
Quảng đại công đức Thương ba trì Luật sư  
Các Pháp sư Bồ Tát hoà thượng được khen  
Tám đại Như Lai bốn nguyện nghi quỹ kinh  
Cùng các Đại sư danh xưng con kính lễ  
Tuuyết lãnh lợi ích phước lộc là chỗ sanh  
Thắng liệt tu hành đều có thể lâm đạo  
Kim Bồn Nguyện Công Đức của Đấng Pháp Vương  
Các vị Hộ pháp giúp lưu truyền con kính lễ  
Nhi lợi cứu cánh Phật đạo sư chánh đẳng  
Nhi đế lưỡng trùng Thánh giáo Chánh diệu pháp  
Nhi túc thọ trì Tối thắng chúng Tăng già  
Quy y tất cả Tam Bảo con kính lễ

(Phần kệ này do các Lạt Ma soạn vào đời Thanh có những câu xưng tán bằng tiếng Tây Tạng nên không cần phải thọ trì và hơn nữa có tên các vị của Tây Tạng trong này. Vì dịch thuật nên phải dịch ra.)

Đảnh lễ cúng dường quy y ba đời mười phương các Thiện Thệ và chúng đệ tử  
Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Thiện Danh  
Xưng Kiết Tường Vương Như Lai cùng trăm ngàn vạn ức vô lượng vô biên các chúng  
Bồ Tát doanh vây.

Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Bảo Nguyệt  
Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai cùng các Bồ Tát doanh vây.

Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Kim Sắc Vô Cầu Bảo  
Quang Diệu Hạnh Thành Tụ Như Lai cùng trăm ngàn vạn ức Bồ Tát doanh vây.

Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Vô Ưu Tối  
Thắng Kiết Tường Như Lai cùng vô lượng ức Bồ Tát doanh vây.

Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Pháp Hải Lô  
Âm Như Lai cùng vô lượng Bồ Tát quyền thuộc doanh vây.

Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Pháp Hải Thắng  
Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai cùng vô lượng Bồ Tát doanh vây.

Đảnh lễ cúng dường quy y Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Dược Sư Lưu  
Ly Quang Vương Như Lai cùng quyền thuộc Bồ Tát, Nhật Quang Biến Chiếu, Nguyệt  
Quang Biến Chiếu, vô lượng Bồ Tát.

Thân thể sáng xanh màu ngọc báu  
Quang minh tướng hảo thể hư không  
Biến khắp mọi nơi ban thành tựu  
Dược Sư Như Lai con kính lễ  
Pháp ngữ nhiều lời làm lợi ích  
Phạm âm thanh tịnh đủ lời hay  
Đủ đầy giải thoát các Pháp tạng  
Dược Sư Diệu ngữ con kính lễ  
Trí huệ thâm sâu như biển cả  
Vô duyên từ bi cứu mọi loài

Tất cả Thế nguyện vì độ chúng  
Dược Sư Thắng ý con kính lễ  
Đánh lễ cúng dường quy y Bản Sư Thế Tôn Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng  
Chán Giác Thích Ca Mâu Ni Văn Phật cùng các quyến thuộc ba vạn sáu ngàn Bồ Tát.  
Diệt mọi tối tăm đuốc tối sáng  
Trừ các bệnh khổ thuốc thang hay  
Tất cả các Pháp bảo vi diệu  
Đánh lễ quy mạng và cúng dường  
Đánh lễ cúng dường quy y Thánh giả Văn Thù đồng tử Cứu Thoát, Kim Cang  
Thủ các Bồ Tát ma ha tát.

Đánh lễ cúng dường quy y Đại Phạm, Đế Thích, Tứ Đại Thiên Vương, tất cả các Hộ Pháp. Đánh lễ cúng dường quy y Cực Úy Dạ Xoa Đại Tướng, mười hai vị Dạ Xoa Đại Tướng nơi Thánh hội này. Phụng cúng nước công đức, hương thoa, hoa đẹp thơm, hương xông, đèn sáng, đồ ăn, thuốc thang, bảo cái, tràng phan, tận lực bày biện dâng cúng, thêm thượng nhơn gian có các món tốt đẹp nào thấy đều dâng cúng với lòng thành kính đầy đủ như mây biển giống như Phổ Hiền hạnh nguyện phẩm trong kinh đã nói rõ như hư không, như biển lớn không có bờ bến, tất cả đều dâng hiến. Nay vì tên ... con và tất cả hữu tình từ vô thủy lại đây ở trong luân hồi thọ các thứ thân không làm các việc lành, việc không đáng làm lại làm, việc đáng làm lại không làm ..v...v... Tất cả mọi việc phải trái trên thấy đều thành tâm sám hối, ba đời phạm thánh chỗ có các việc lành, tất cả phước đức thấy đều tùy hỷ, mười phương Chư Phật xin thỉnh chuyển bánh xe Pháp làm đèn sáng nơi đời. Nếu có vị nào muốn nhập Niết Bàn chí thành cầu khẩn các Ngài thường ở mãi nơi đời làm lợi ích an lạc chúng sanh như vậy tất cả phước đức của mình của người thấy đều hồi hướng. Xin nguyện làm nhơn chứng đắc Vô thượng bồ đề.

Cúi xin tất cả Thế Tôn ở nơi Pháp đàn xót thương hộ niệm. Chư Phật đủ đại từ đại bi vì chúng sanh ở đời vị lai năm trăm năm sau khi Tượng Pháp chuyển bị các ác nghiệp ràng buộc, các bệnh khổ bức bách, các khổ não làm hại, bị nghèo đói khốn khổ, vì muốn cứu độ các chúng sanh kia, vì muốn lợi ích trời người, từ xưa bày Phật Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Giác dùng phương tiện thiện xảo phát ra các lời nguyện rộng lớn gia hộ nhiếp thọ không thể nghĩ bàn. Đức Bổn sư hiện tại của chúng con Thích Ca Mâu Ni Như Lai đã gần gũi dạy bảo xin vì nhiếp thọ, các Thánh Văn Thù Sư Lợi, Cứu Thoát Kim Cang Thủ ...v...v... Các chư Tôn Bồ Tát ma ha tát ngày trước đã từng thề nguyện làm cho thành tựu các nghĩa nơi kinh nguyện xin nhiếp thọ. Phạm Thiên, Đế Thích, Tứ Đại Thiên Vương, mười hai Đại Tướng Dạ Xoa ...v...v... ủng hộ Phật Pháp làm các việc lớn. Nay nơi Pháp hội chỗ nào có Bổn Nguyên Công Đức Kinh, nếu có ai thọ trì đọc tụng sẽ được ủng hộ cứu độ, nay húng con y theo Bổn Nguyên Kinh Nghi quỹ hòa hợp các cúng phẩm tận lực bày biện hiến dâng ngưỡng mong ơn trên ban cho đầy đủ các nguyện, chư Thế Tôn ở nơi Pháp đàn từ bi hộ niệm chư tôn Thánh giả đầy đủ trí huệ thương xót, nguyện tất cả các việc không thể nghĩ bàn này đều xin hồi hướng Phật Pháp hưng long, các vị Thượng sư chương giáo thân thể bình an mạnh khỏe sống lâu, Tăng già hưng thịnh an hòa đầy đủ mười Pháp hành, các người thọ trì, tăng trưởng lưu thông thế lực. Tất cả hữu tình đều được an lạc hiện tiền thí chủ ... tiêu trừ tai chướng, đủ hai món tư lương, mau chứng Chánh Đẳng Chánh Giác. Cúi xin gia hộ.

(Lại mỗi khi cúng dường đều phát nguyện, đánh lễ tám Như Lai, Diệu Pháp, Tăng già, xin thành tựu Tổng trì bảo bình ... tám Như Lai bắt đầu từ Thiện Danh Xưng ...

Thứ nhất niệm danh hiệu Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai dâng cúng và phát nguyện.

### **Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại đạo tràng trước Đức Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai nghe tên nhớ niệm tụng 7 lần cúng dường xưng tán Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai đã từng phát nguyện: Ta sẽ vì tất cả chúng sanh nếu ai bị các thứ bệnh khổ, nóng lạnh, quý mị, chú khởi thi quý, các nạn bức bách, tai họa, bệnh tật tức thời tiêu diệt cho đến cứu cánh Bồ đề không bị các bệnh nóng, quý mị, tội chướng thảy đều trừ diệt.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu bị điên cuồng lác hủi các bệnh, ta sẽ cứu cho đến cứu cánh Bồ đề các căn đầy đủ, tất cả khổ não tật bệnh thảy đều chấm dứt đoạn tuyệt.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu bị tham sân ngu muội hoặc làm các tội ngũ nghịch làm các hành phi pháp, phi báng Chánh Pháp, tạo các tội nghiệp chẳng lành đọa vào tam đồ Địa ngục, các chúng sanh đó ở nơi Địa ngục thọ khổ nhớ niệm tên ta tất cả các tội ngũ nghịch, các ác nghiệp chướng thảy đều tiêu trừ cho đến chứng được Vô thượng Chánh Đẳng Chánh Giác không bị đọa vào các ác đạo, Địa ngục, thường sanh Chư Thiên hưởng các điều vui sướng.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu ai bị nghèo cùng đồ ăn thức uống món mặc tiền bạc lúa gạo ...v...v... nguyện cho tất cả cho đến khi chứng đạo Bồ đề, vàng bạc, lúa gạo, quần áo ...v...v... tất cả các thứ cần dùng đều đầy đủ, lại nếu bị cùm trói lao ngục, chiến đấu, thân thọ các thứ khổ, nguyện cho tất cả cho đến khi được đạo Bồ đề thường được giải thoát các khổ, diệt trừ tất cả phiền não nơi thân.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu không nơi nương tựa, thân bị sa vào các chỗ Sư tử, hổ lang, gấu, rắn độc, hầm lửa khiến cho nguy hiểm tánh mạng, nguyện cho tất cả cho đến Bồ đề, hầm lửa dập tắt các loài ác thú đều khởi lòng từ được đến chỗ an ổn.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu có kiện cáo đấu tranh làm não loạn sợ sệt, nguyện cho tất cả đến khi cứu cánh Bồ đề, kiện cáo đấu tranh đều tiêu diệt lại khởi lòng thương xót lẫn nhau.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu đi thuyền bè vào trong sông lửa gặp các hiểm nghèo, muốn đoạt mạng sống bị các thứ khổ, nguyện cho tất cả đến cứu cánh Bồ đề ở nơi sông biển an nhiên vào ra không có sợ sệt.

Nguyện con khi hết thân này được sanh nơi cõi Phật Thiện Danh Xung Kiết Tường Vương Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Giác, nơi tòa Liên Hoa Sư tử đầy đủ các Pháp Tổng trì thiên định ...v...v... tất cả công đức. Hiện tiền được Vô thượng Đạo sư Thiện Danh Xung Kiết tường vương và mười phương Chư Phật xoa đầu thọ ký, tâm sanh vui vẻ trong khoảng chốc lát dạo chơi các cõi Phật vô ngại tự tại.

Từ xưa tôi thắng Phật Như Lai  
Đã phát rộng sâu tám đại nguyện  
Y Phật từ bi nhiếp thọ cho  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Xin nguyện Phật Pháp thường còn mãi  
Khiến cho hữu tình mãi an vui  
Tôi tằm phiền não đều tiêu trừ  
Mau được vô thượng Bồ đề đạo

Thứ hai niệm danh hiệu và phát nguyện dâng cúng Oai Âm Vương Như Lai.

**Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại đạo tràng này trước Đức Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai nghe danh và nhớ niệm 7 lần, xưng tán cúng dường các căn lành. Đức Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai khi xưa đã có phát nguyện:

Ta vì tất cả chúng sanh nếu có người kinh doanh buôn bán làm các nghề nghiệp, tâm bị các lo rầu bỏ quên các Pháp lành và tâm Bồ đề ham ưa nơi Luân hồi thọ các thứ khổ não sanh lão bệnh tử, thương yêu ghét muốn các khổ không được an lạc, vô lượng vô biên các lo buồn, nguyện cho tất cả thấy đều tiêu trừ cho đến Chánh Đẳng Bồ đề Ứng Chánh Đẳng Giác, đồ ăn thức uống y phục các thứ cần dùng đều đầy đủ, tiền tài lúa gạo vàng bạc giàu có, lại khiến các Pháp lành tăng trưởng, không xa lìa tâm Bồ đề, các loài ác đạo, Địa ngục, các luân hồi khổ nạn đều được giải thoát.

Ta vì tất cả chúng sanh nếu có nóng lạnh đói khát làm cho thân bị các khổ não đáng thương xót. Nguyện cho tất cả túc nghiệp chướng đều được tiêu trừ cho đến nơi thân này và thân cuối cùng và cho đến Vô thượng Bồ đề, tất cả các khổ đều được giải thoát thọ các điều vui sướng nơi cõi trời.

Lại nữa nếu có người nữ bị các thứ bệnh tật bức bách muốn bỏ thân nữ hoặc bị các khổ sanh đẻ. Nguyện cho tất cả hết thấy các khổ não đều đoạn trừ sạch, từ thân này cho đến thân cuối và cho đến Vô thượng Bồ đề thường làm thân nam. Ta nguyện vì tất cả chúng sanh bị các nạn sáu đời chết chóc, vào các chỗ hiểm nạn bị giặc cướp và cha mẹ anh em chị em bà con quyến thuộc thọ các khổ não bức bách nơi thân, nguyện cho tất cả đều được giải thoát cho đến cứu cánh Bồ đề, từ ách oán nạn, các chỗ thọ khổ thấy đều tiêu trừ mau được xa lìa.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu trong ban đêm đi vào các chỗ tối tăm hoặc vì các nhân duyên sự nghiệp bị các ác quỷ thần làm cho sợ sệt não loạn, lớn tiếng la hét kêu gào. Nguyện cho tất cả thấy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề, không còn các chỗ tối tăm ác quỷ thần thấy đều giải thoát đều cúng dường thừa sự làm các việc lành tốt.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh ngu si đần độn không có trí huệ đối với các Pháp lành, Bồ đề giác chi Thiên định các môn Tổng trì và Phật Pháp Tăng hay quên mất. Nguyện cho tất cả đều được giác ngộ cho đến cứu cánh Bồ đề, Thiên định, chánh niệm, các môn Tổng trì, Bồ đề giác chi hiện tiền thành tựu, được trí huệ lớn, việc làm không có ngăn ngại.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh vị nghĩ tưởng hạ liệt, muốn cầu Thanh Văn và Độc Giác thừa tu hành theo đó, không ham ưa Vô thượng thắng diệu Bồ đề. Nguyện cho tất cả thấy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề nơi Vô thượng Chánh Đẳng Chánh Giác không có thối chuyển các địa vị Độc Giác Thanh Văn đều vượt khỏi làm đạo Bồ đề không lìa bỏ.

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc gặp lúc đại kiếp tận, lửa lớn nổi dậy thiêu đốt tất cả khiến bị lo rầu do bị ác nghiệp đời trước nay chịu báo khổ không có chỗ dựa nương. Nguyện cho tất cả các khổ não lo rầu đều được xa lìa được mát mẻ.

Nguyện thân này lúc lâm chung được sanh về cõi của Đức Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai liên hoa hóa sanh nơi tòa Sư tử, lại được các môn Tổng trì thiên định công đức hiện tiền, Vô thượng Đạo sư Bảo Nguyệt Liên Hoa Trí Nghiêm Oai Âm Vương Như Lai và mười

phương Chư Phật thấy đều thọ ký tâm sanh vui vẻ, trong khoảng chốc lát đi đến các cõi Phật tự tại vô ngại.

Thế Tôn oai đức Diệu Âm Vương  
Đã từng phát tám lời thệ nguyện  
Y theo Phật từ bi nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phát Pháp luôn hưng thịnh  
Khiến cho hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não đều tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

Kim Sắc Vô Cầu Như Lai

**Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại đạo tràng này trước Đức Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai được nghe và niệm danh hiệu Ngài 7 lần xưng tán cúng dường đảnh lễ các căn lành, Kim Sắc Vô Cầu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai đã từng phát nguyện:

Ta nguyện vì tất cả chúng sanh nếu tạo các việc sát hại không lành, đoạn mạng các loài chúng sanh, do các nghiệp ác này bị đoản mạng, nhiều bệnh tật, nước lửa, đao, độc, các bệnh làm cho phải chết. Nguyện cho tất cả các ác nghiệp chướng ràng buộc thấy đều tiêu diệt, sống lâu không bệnh, bất cứ ở đâu lúc nào cũng không bị phi thời mà chết.

Nguyện vì tất cả chúng sanh làm tất cả các nghiệp tội ác, trộm tiền của người nên bị bản cùng hạ tiện, thiếu quần thiếu áo bị đói khát, thân bị các khổ. Nguyện cho tất cả các tội tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề giàu có tự tại không có thiếu thốn.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu có tâm độc hại làm các việc đấu tranh giết hại lẫn nhau. Nguyện cho tất cả đều được tiêu sạch cho đến Vô thượng Chánh Đẳng Bồ đề thương yêu lẫn nhau xem như cha mẹ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu bị tham sân si phạm các giới cấm, làm các tội lỗi nơi các học xứ, thọ lãnh của tín thí đọa vào tam đồ Địa ngục. Nguyện cho tất cả nghiệp chướng đều tiêu trừ xa lìa tất cả phiền não cho đến khi ngồi nơi Bồ đề đạo tràng giữ gìn Giới luật, hay phòng hộ ba nghiệp Thân, Khẩu, Ý không xa lìa tâm Bồ đề.

**Đáp đạt nha tháp a, tây đạt đắc tây đạt đắc ma tạp ni ma ưu sát nisam ưu đắc tất sam ưu đắc a ma lạc, tất ma lạc ma ma hắc lạc diệt, hy lạc ra nha yết lạc bạch, lật đáp nạp hắc lạc bạch tất lợi oát a lạc tháp tất ha đạt cấp ni ma nạp tất, ma cấp a ma nạp tất, a đạt bất đắc a đáp nha đạt bất đắc, tất y đáp bạt cấp nha tô bạt lật nạp ba lật cát ma quách khái ba lạc cấp ma a đạt cấp kê đắc, tất lạc oát a lạc trì quật, a ba lật a tư đắc tạp da tư tạp tạp si phổ đạt đạt cấp oa chi bạt cấp a kê đắc nạp ma ma tất lạc oát đất tháp a hắc đáp a nan a bà a cấp a.**

TADYATHĀ: SIDDHE SIDDHE SUSIDDHE, MOCANI MOKṢANI, MUKTI VIMUKTI, AMALE VIMALE MAṆGALE HIRAṆYA-GARBHE RATNA-GARBHE SARVĀRTHA-SĀDHANI, PARAMĀRTHA-SĀDHANI, MANAS MAHĀ-MANAS, ADBHUTE ATYADBHUTE, VĪTABHAYEṢU BHĀNI BRAHMA-GHOṢE , BRAHMA-JUṢṬE, SARVĀRTHAṢU APARĀJITE, SARVATRA APRATIHAṬE CATURṢAṢṬI BUDDHA KOṬI BHAṢITE, NAMA SARVA TATHĀGATĀNAM SVĀHĀ

Thế Tôn Vô Cấu Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai khi xưa nơi tòa Bồ đề quán xét các hữu tình bị Tham, Sân, Si làm chướng ngại, các ác tật bệnh làm cho khổ não, oan gia các nạn làm chết chóc, bị nạn nơi các chỗ nguy hiểm, vào Địa ngục cả kiếp thọ các thứ khổ, vì muốn lợi ích các hữu tình khiến họ vào đạo Bồ đề ứng chánh tri giác tiêu trừ tất cả nghiệp chướng nên nói ra căn bản Tổng trì, tụng chân ngôn này nhiếp thọ chúng con và tất cả chúng sanh các tội Vô Gian thấy đều tiêu trừ, tất cả các nguyện vọng đều đầy đủ, khi mạng chung lại được Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai hộ niệm, nguyện cho thân này kho xả bỏ được vãng sanh cõi Phật Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, lại được các môn Tổng trì thiên định các công đức đầy đủ, hiện tiền Vô Thượng Đạo Sư Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai cùng mười phương Chư Phật thọ ký cho, tâm sanh hoan hỷ trong khoảng chốc lát dạo chơi các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Kim Sắc Vô Cấu Quang  
Đã từng phát ra bốn nguyện lớn  
Y Phật tử bị sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

— Vô Ưu Tối Thắng Như Lai

**Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác  
Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại nơi đạo tràng được nghe và nhớ niệm danh hiệu Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai cung kính ngợi khen niệm tụng 7 lần, Đức Phật kia đã từng phát nguyện.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị thọ các khổ não, tâm ý không vui sướng, nhiều thứ buồn khổ. Nguyện cho tất cả các thứ buồn rầu, tâm ý không ưa các buồn khổ đều được tiêu trừ, vĩnh viễn xa lìa không còn bị nữa, thường được an vui vừa ý sống lâu.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu tạo các nghiệp ác bị đọa vào Địa ngục Vô Gian, các chỗ tối tăm. Nguyện khi bị sanh vào các chốn đó gặp được ánh quang nơi thân của Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Vương Như Lai chiếu đến thân, tất cả các tội chướng đều được tiêu diệt, giải thoát các khổ nơi Địa ngục cho đến Bồ đề thường hưởng các điều vui sướng nơi cõi trời người.

Nguyện vì tất cả chúng sanh khi xưa đã từng làm các nghiệp ác đoạt tiền của kẻ khác nên sanh vào nhà nghèo cùng áo quần đồ ăn thức uống các tư cụ đều bị thiếu thốn, thường bị khổ vì nóng lạnh đói khát bức bách, thân hình tiều tụy. Nguyện cho tất cả cho đến cứu cánh Bồ đề y phục, ẩm thực, ngọc cụ thọ dụng đều được đầy đủ như các chư Thiên thân có ánh sáng đẹp đẽ đáng ưa đầy đủ các thứ nghiêm sức.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị các ác quỷ thần đoạt lấy tinh khí khiến bị các thứ bệnh khổ. Nguyện cho tất cả cho đến Bồ đề các loại ác quỷ thần đoạt lấy tinh khí thấy đều bỏ chạy, lại khởi lòng từ giải thoát tất cả bệnh tật khổ não. Nguyện thân này khi lâm chung được sanh về cõi Phật Vô Ưu Tối Thắng Kiết Tường Như Lai Ứng Cúng Chánh Chánh Giác hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, sau đó lại được các môn Tổng trì thiên định ác thứ công đức, Vô Thượng Đạo sư Vô Ưu Tối Thắng Kiết

Tường Như Lai và mười phương Chư Phật thọ ký cho, tâm sanh hoan hỷ, trong hoảng  
giây lát dạo đi các nước Phật tự tại vô ngại.

Thế Tôn Vô Ưu Tối Thắng Vương  
Từ xưa đã phát bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Quy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau thành Vô thượng bồ đề đạo

Pháp Hải Lô Âm Như Lai

**Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác  
Pháp Hải Lô Âm Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại đạo tràng này được nghe và xưng niệm nhớ nghĩ sanh hiệu  
của Pháp Hải Lô Âm Như Lai 7 lần, cung kính xưng tán cúng dường Đức Phật kia đã  
từng phát nguyện.

Nguyện vì tất cả chúng sanh nếu sanh vào các nhà tà kiến, không tin Phật, Pháp,  
Tăng, xa lìa tâm Bồ đề. Nguyện cho tất cả nghiệp chướng thấy đều tiêu trừ cho đến  
cứu cánh Bồ đề thành tựu chánh kiến nơi Phật, Pháp, Tăng kính tín đầy đủ tâm Bồ đề  
không thối chuyển.

Nguyện vì tất cả chúng sanh, nếu không nghe Phật, nghe Pháp, nghe Tăng, sanh  
vào các chỗ biên địa, gần gũi các ác tri thức làm các tội, sau khi mạng chung đọa vào  
ba nẻo ác, không tu các việc lành. Nguyện danh hiệu của Đức Pháp Hải Lô Âm  
Như Lai lọt được nơi tai tự nhiên phát sanh như tiếng Pháp, tất cả các nghiệp chướng  
đều được tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề không bỏ tâm Bồ đề.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị các khổ não vì thiếu thốn y phục, các thứ trang  
nghiêm nơi thân, hương xoa, hương đốt, đồ nằm, thuốc thang, làm các việc ác. Nguyện  
cho tất cả y phục trang nghiêm, hương xoa, hương đốt, đồ nằm, thuốc thang, các vật  
cần dùng tùy ý mong cầu đều được cho đến cứu cánh bồ đề bất cứ món gì thấy đều đầy  
đủ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì các nghiệp quá khứ đã chín muồi tranh đấu sát  
hại lẫn nhau khiến phải chết chóc, cung, tên, đao, gậy làm cho thương hại, bị các đại  
nạn khổ não. Nguyện cho tất cả cung, tên, đao, gậy đều quay ngược lại, tất cả oan gia  
đều khởi lòng từ tôn trọng mạng sống không còn sát hại cho đến cứu cánh Bồ đề các  
thứ cần dùng tự tại đầy đủ.

Nguyện thân này khi mạng chung được vãng sanh nơi cõi Phát Pháp hải Lô Âm  
Như Lai hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, lại được các Pháp môn Tổng trì,  
Thiền định các công đức. Hiện tiền Pháp Hải Lô Âm Như Lai và mười phương Chư  
Phật thọ ký, tâm sanh hoan hỷ, trong khoảng chốc lát dạo chơi các cõi Phật được tự tại  
vô ngại.

Thế Tôn Pháp Hải Lô Âm Thắng  
Từ xưa đã phát bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ

Mau chúng Vô thượng Bồ đề đạo

Thần Thông Vương Như Lai

**Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác  
Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay ở tại nơi đạo tràng này được nghe và nhớ niệm danh hiệu Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai 7 lần, xưng tán cúng dường ...v...v... Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai đã từng phát nguyện:

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì cày cấy canh tác buôn bán giao dịch mà tranh chấp lẫn nhau tạo ra các nghiệp ác. Ta nguyện cho tất cả món cần dùng cho đời sống đều tùy tâm mong muốn đầy đủ, tiêu trừ các việc ác, thường làm các việc lành.

Nguyện vì tất cả chúng sanh do tạo mười nghiệp bất thiện nên bị đọa vào Địa ngục. Nguyện cho tất cả ở nơi mười nghiệp lành đều tu hành đầy đủ, vô lượng chúng sanh đều không bị đọa vào các nẻo ác.

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì đi đến chỗ công, thân bị đánh đập cột trói, giam giữ lao tù cho đến bị chết. Nguyện cho tất cả thấy đều tiêu trừ cho đến cứu cánh Bồ đề tất cả trói buộc lao ngục thấy đều giải thoát, được tự tại giàu có đầy đủ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc tạo các nghiệp ác khiến cho phải bị chết non chết yếu. Nguyện cho tất cả tất cả tội nghiệp thấy được tiêu trừ, không bị vĩnh viễn các nạn tử vong, thường được sống lâu, khi chết được nghe danh hiệu của Phật Pháp hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông lọt vào tai, tùy theo ý niệm tức được sanh về các cõi lành, được địa vị cao quý, cho đến cứu cánh Bồ đề thường hưởng các điều vui sướng cõi Trời người.

Nguyện khi hết thân này được sanh về cõi Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử sau đó các môn Tổng trì, Thiền định công đức thấy đều hiện tiền Vô thượng Đạo sư Phật Pháp Hải Thắng Huệ Du Hý Thần Thông Như Lai và mười phương Chư Phật thấy đều thọ ký, tâm sanh vui vẻ, trong khoảng chốc lát dạo đi đến các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Phật Pháp Hải Thần Thông Phật  
Từ xưa đã phát bốn nguyện lớn  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

Dược Sư Như Lai

**Đảnh lễ cúng dường quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác  
Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai (7 lần)**

Chư Phật tử nay tại đạo tràng này được nghe và xưng niệm danh hiệu Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai 7 lần cúng dường xưng tán Đức Phật kia khi xưa đã từng phát nguyện.

Nguyện vì tất cả chúng sanh 32 tướng đại trượng phu, 80 tướng tốt, thân tướng trang nghiêm của Ta thế nào, tất cả chúng sanh cũng đều được như vậy.

Hào quang nơi thân của Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai chiếu khắp vô lượng vô biên thế giới oai đức rực rỡ thân như ngọc lưu ly báu, tướng Ngài thế nào chúng sanh cũng được như vậy. Trong ngoài sáng suốt quang minh chói lọi rộng lớn,



oai đức kiết tường an trụ rơi lưới diệm vông trang nghiêm sáng hơn nhật nguyệt, Ngài như thế nào tất cả chúng sanh đều y như vậy, phàm các hữu tình sanh ở khoảng giữa hai thế giới nơi chốn tối tăm, ở nơi thế giới kia ban đêm đi đứng, nguyện cho tất cả thấy được oai quang an lành sung sướng tùy ý làm các sự việc.

Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai dùng vô lượng trí huệ phương tiện lợi ích, nguyện vì tất cả chúng sanh chỗ cần các vật thọ dùng đều không thiếu thốn bất cứ lúc nào cũng được đầy đủ.

Nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc hành tà đạo, hoặc hành Thanh Văn Độc Giác đạo, nguyện cho tất cả đều được an trụ nơi đạo Bồ đề trong Pháp Đại thừa.

Nguyện vì tất cả chúng sanh cho đến cứu cánh Bồ đề gìn giữ ba nghiệp tất cả học xứ không có sai phạm, nếu có hủy phạm giới luật cũng không bị đọa ác thú.

Nguyện vì tất cả chúng sanh thân thể xấu ác, các căn không đủ, xú lậu ngoan ngu, thân hình cong queo, bồi lủ bạch lại, loan tích điên cuồng, tất cả các bệnh khổ bức bách. Nguyện cho tất cả các nghiệp chướng đời trước đều được tiêu trừ, thân thể các căn đều đoan chánh trang nghiêm.

Nguyện vì tất cả chúng sanh bị các chứng bệnh bức bách, không nơi dựa nương, không ai nuôi dưỡng, không thuốc thang, không bà con thân thích nghèo cùng khổ khổ. Nguyện cho tất cả các bệnh đều trừ thảy đều tiêu tán cho đến cứu cánh Bồ đề không còn bị bệnh tật não hại, các thứ cần dùng đầy đủ giàu có.

Nếu có người nữ vì thân nữ có các điều ác làm cho phiền não, không ham thân nữ muốn thành thân nam. Nguyện cho tất cả chuyển nữ thành nam cho đến đầy đủ Bồ đề thông làm thân nam. Nguyện vì tất cả chúng sanh bị lọt lưới ma cột trói đều được giải thoát, tất cả các dị kiến, ác lý bất đồng thảy đều đoạn dứt lại được chánh kiến các hạnh Bồ đề rộng lớn thảy đều thành tựu.

Nguyện vì tất cả chúng sanh hoặc phạm pháp vua nhốt vào tù ngục, xiềng xích đánh đập, lại có chúng sanh bị khổ vì bức thiết Thân, Khẩu, Ý ưu phiền tán loạn. Nguyện cho tất cả do phước lực của Ta tất cả tai hại đều được giải thoát.

Nguyện vì tất cả chúng sanh vì bị đói khát tìm cầu miếng ăn tạo các nghiệp ác. Nguyện cho tất cả đều được đầy đủ các món ăn ngon, sau đó lại dùng Pháp vị khiến được an vui sung sướng.

Nguyện vì tất cả chúng sanh, thân thể không y phục, nghèo cùng khổ não, nóng lạnh ruồi muỗi ngày đêm bức bách. Nguyện cho tất cả thảy đều được như ý mong cầu tức được quần áo tốt đẹp các đồ trang sức quý báu hương xoa, tràng hoa, các thức kỹ nhạc, các thứ chúng sanh mong muốn thảy đều đầy đủ vui vẻ giữ gìn Thánh giới, các khổ não đều được giải thoát thường được an lạc.

Nguyện hết thân này tức được vãng sanh về cõi Phật Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai hoa sen hóa sanh nơi tòa Liên hoa Sư tử, sau đó các môn Tổng trì Thiên định công đức thảy đều hiện tiền, Vô thượng Đạo sư Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai và mười phương Chư Phật thảy đều thọ ký, tâm sanh vui vẻ, trong khoảng giây lát đạo đi các cõi Phật được tự tại vô ngại.

Thế Tôn Dược Sư Lưu Ly Quang  
Từ xưa đã phát mười hai nguyện  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khấp vì lợi ích các hữu tình  
Vô minh phiền não tận tiêu trừ  
Mau được Vô thượng Bồ đề đạo

Thích Ca Như Lai

**Đảnh lễ cung kính quy y Thế Tôn Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác Oai  
Thắng Thích Ca Mâu Ni Như Lai (7 lần)**

Các Phật tử nay tại đạo tràng này được nghe và nhớ niệm danh hiệu Thích Ca Mâu Ni Như Lai 7 lần cung kính cúng dường ngợi khen. Đạo sư Thích Ca Mâu Ni Phật vì chúng ta và tất cả chúng sanh bị các nghiệp ác ràng buộc các thứ tật bệnh, buồn khổ bức bách nghèo cùng thiếu thốn rất đáng thương xót vì các hữu tình, lợi ích trời người kiến được an lạc mới nói phương tiện thiện xảo cùng các bản nguyện nhiếp thọ của bảy Đức Phật mà bảo Mạn Thù Thất Lợi rằng : “Nếu người muốn cầu các công đức được thành tựu, phải xa lìa phiền não niệm danh hiệu của 7 Đức Như Lai ngày 3 thời đêm 3 thời, ý niệm bền chắc, cung kính tin trọng, hết lòng tạo hình tượng Phật, hương hoa đèn nến các món ăn uống kỹ nhạc, các thứ phẩm vật dâng cúng, thọ tám phần trai giới, trong 7 ngày ở nơi thanh tịnh, phát nguyện cầu sanh nơi cõi Phật kia, khởi lòng từ bi xem khắp chúng sanh, lại tụng chú này:

**Đát đạt nha tháp a Đề tắc đề tắc y mặc ni mật kì ma cô ma cô tát ba đáp  
đáp tháp a hắc đáp tát ma a đạt cấp nha, đề từ si đắc, a đắc ma đắc ba a lạc ba a  
lạc thạc đạt cấp ni tát lạc oát ba a ba ma nạp ha sa nha, ma ma bố đạt đắc phổ đạt  
đá đáp đát mặc ô mặc cô mặc phổ đạt đạt cấp kiết vi đát lạc ba lịt hạc đạt cấp ni,  
đạt cấp mặc ni đạt cấp mặc, mặc rô mặc rô mặc rô bái dung hồ tát lạc át a kiết a  
lạp mật lạt đáp ú ni bạt a lạc ni phổ đạt đắc tô phổ đạt đắc phổ đạt đạt cấp a đề tư  
xoa a nạp lạc kiết ky bộ mặc tát lạc oát đức oát tát mặc a tát mặc tát a mặc oát a  
cấp lam bộ tát lạc oát phổ đạt đạt cấp pha đề tát cru sa mặc sa mặc ba đế sa mạn  
đô mặc, tát lạc oát y đáp ú ba đạt lạc oát bạt nha a đáp nha tư phổ ô lạc nạp phổ ô  
lạc ni phổ ô lạc nha mặc tát lạc oát a a sa a nha tự ách châu nha ba lạc đề bạt cấp  
a mặc tát lạc oát ba a bạt ma kiết sát ưng kiết lị sa a cấp kha.**

TADYATHĀ: KUME KUME, INI ME DEHI, MATI MATI, SAPTA  
TATHĀGATA SAMĀDHI ADHIṢṬHITE

ATE MATE PARIPĀPA ŚODHANE, SARVA PĀPA NĀŚAYA  
BUDDHE BUDDHA-UTTAME, UME KUME BUDDHA-KṢATRA  
PARIŚODHANE

DHARME NI DHARME MERO MERO, MERUŚIKHARE, SARVA  
AKĀLA- MR̥TYU NIVĀRAṆI

BUDDHIṢU BUDDHE BUDDHA ADHIṢṬHANENA RAKṢA TUME  
SARVA DEVĀ SAME ASAME, SĀMAN-VĀ- HARANTU ME  
SARVA BUDDHA BODHI-SATTVA ŚAME ŚAME PRAŚAMYANTU  
ME

SARVA ÌTÌ, UPADHĀVA  
SARVA VYĀDHANA SARVA SATVĀNĀMCA PŪRANE PŪRANE  
PŪRAYA ME

SARVA ĀŚĀ VAIDURYA-PRABHĀSE

SARVA PĀPA KṢAYAM-KARE SVĀHĀ

Đây gọi là Bệ Lư Ly Tổng Trì. Nếu có Thiện nam tử Thiện nữ nhân cúng  
dường thọ trì đọc tụng mãn 1080 lần, tất cả Như Lai đều hộ niệm, các Bồ Tát nhớ nghĩ,  
Chấp Kim Cang Bồ Tát lân mãn, Đệ Thích Phạm Thiên Tứ Đại Thiên Vương thấy đều  
ủng hộ, các tội nặng Vô Gian tất cả nghiệp chướng đều tiêu diệt, không có tật bệnh,  
sống lâu, không bị chết uổng, tất cả các nạn oan gia, ma quỷ khoáng dã, giặc giã đầu  
tranh, kiện cáo thấy đều tiêu trừ, xa lìa các oan hại, có chỗ mong cầu đều được toại ý

như vậy tất cả đều vì chúng con như trong Nghi Quỹ Bảy Phật, Đức Thích Ca Như Lai đã nói trước chúng hội cúng dường cầu nguyện niệm tụng thân chú, nhiếp thọ lợi ích chúng con và tất cả chúng sanh mau được hộ trì.

Thế Tôn, Chánh Đẳng Thích Ca Phật  
Nói chú Dược Sư được lợi quả  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khắp cả hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não đều tiêu trừ  
Mau chúng Vô thượng Bồ đề đạo

### **Pháp Bảo**

Phá dẹp tối tăm duốc tối thắng  
Trừ các bệnh khổ thuốc thang hay  
Tất cả ly dục các Pháp Bảo  
Đảnh lễ quy mạng và cúng dường (7 lần)  
Điều chỉ của Phật là chân thật không thay đổi, xin cho chúng con hiện tiền được như bốn nguyện đúng nghĩa chân thật.

Nghe danh tiêu tội sanh công đức  
Như Lai đã nói không sai khác  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau chúng Vô thượng Bồ đề đạo

### **Tăng Bảo Mạn Thù Bồ Tát**

#### **Đảnh lễ cúng dường quy y Thánh giả Văn Thù Thất Lợi Bồ Tát ma ha tát.**

Tâm xa lìa tất cả phiền não cấu uế tội lỗi, thân đầy đủ oai đức thanh tịnh sáng sủa, oai nghi trang nghiêm, như hoa sen sạch đẹp, Trời, người, A Tu La, Rồng, các Trì Minh Tiên vi nhiều, đầu đội mào báu phá 3 đường ác và các khổ chúng sanh (7 lần)

Thế Tôn, Ngài Mạn Thù Thất Lợi thương xót chúng sanh nơi đời bị các nghiệp chướng ngăn che, các bệnh tật ràng buộc buồn rầu, khổ não bức bách, các tà kiến làm mê hoặc khiến bị đọa lạc vào các chôn ác. Vì thương xót các hữu tình hoặc nếu người nghe được kinh này, ở nơi Vô thượng Bồ đề không bị thối chuyển, tiêu trừ tội chướng, ma quỷ không nã, tai họa, các việc không vừa ý thấy đều tiêu tan, các việc mong cầu đều được thuận duyên, tùy ý thành tựu Bảy danh hiệu của Phật Dược Sư và Bốn Nguyện Công Đức Kinh ở nơi Pháp hội mà thưa cùng Đức Thích Ca Như Lai rằng: “Bạch Thế Tôn! Sau khi Tượng Pháp chuyển, nếu có người tụng trì Kinh Bốn Nguyện Công Đức, rộng nói cho người khác hoặc tự chép, hoặc bảo người chép tạo thành bản tiếng Phạn, kính tín tôn trọng, dùng các hoa thơm, hương bột, hương xoa, hương đốt, vòng hoa, phướng lọng cúng dường, con sẽ vì người kia xưng danh hiệu của Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai cho đến trong giấc ngủ cũng nói nơi tai cho rõ biết, lại dùng lụa năm màu làm đầy đựng kinh này để nơi sạch sẽ, tức thì chỗ đó có bốn Đại Thiên Vương và các quyến thuộc và vô lượng trăm ngàn các vị Trời lại nơi đó. Người thọ trì kinh này không bị hoạnh tử, các quỷ thần không thể đoạt lấy tinh khí, giả sử có bị đoạt

sẽ được hoàn lại như cũ . Tất cả lời trên đều là lời Thánh chân thật không có nói dối. Nay tại Đàn này dâng cúng các phẩm vật cúng dường hải hội các Như Lai, chắc có tiền duyên tu theo nghi quỹ, việc Thánh lưu thông trong kinh đã nói tất cả mọi việc lợi ích con và chúng sanh đều thành tựu.

Văn Thù thâm rộng Bồ nguyện Kinh  
Ân cần thưa hỏi các lợi ích  
Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khắp cả hữu tình đều an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau chóng Vô thượng Bồ đề đạo

### Cứu Thoát Bồ Tát

#### **Đảnh lễ cúng dường quy y Cứu Thoát Bồ Tát ma ha tát (7 lần)**

Thế Tôn ! Ngài Cứu Thoát thương xót chúng sanh đời ác bị các nhân khổ nên khởi lòng từ nơi trước Thế Tôn trong hải hội chúng mà nói rằng: “ Đại Đức Thế Tôn! Nơi đời sau này khi Tượng Pháp chuyển, nếu có chúng sanh bị các bệnh khổ bức bách, thân hình gầy ốm không ăn uống được, môi cổ khô khốc tướng chết hiện ra, cha mẹ bà con bạn bè quên biết vây quanh khóc lóc mặt nhìn không rõ, thấy Sứ giả của vua Diêm Ma Pháp Vương dẫn thần thức đi đến chỗ Vua Diêm Ma, các thần Cu Sanh ghi rõ các việc làm Thận Ác đầy đủ dâng lên vua Diêm Ma. Diêm Ma Pháp Vương y theo Pháp luật hỏi các tội phước mà xử đoán.

Nếu vì người bệnh quy y Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai như Pháp cúng dường, thần thức người kia hoặc qua 7 ngày, hoặc 21 ngày, 35 ngày, 49 ngày như chiêm bao tỉnh dậy thấy rõ Thiện Ác đều có quả báo, do tự thấy biết nên cho đến chết cũng không làm ác.

Pháp tắc cúng dường: Lại bảo Đức A Nan, nếu có người muốn khỏi các bệnh nạn lớn phải vì người bệnh kia bảy ngày đêm đọc tụng bố thí giữ tám trai giới, dùng các món ẩm thực và các món cần dùng tùy sức cúng dường phụng sự các chúng Tỳ Kheo, ngày đêm sáu thời đọc tụng danh hiệu Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, lại tụng này 49 lần, thắp đèn đủ 49 ngày, tạo 7 tượng trước mỗi tượng để 7 ngọn đèn, mỗi ngọn đèn lớn như bánh xe cho đến 49 ngày đêm thắp sáng luôn, lại làm 49 cái phướng ngũ sắc. Đại Đức A Nan! Nếu Sát Đế Lợi, Hoán Đảnh Vương ...v....v... có các bệnh nạn, hoặc trong nước hoặc nước ngoài xâm lăng phản nghịch, tinh tú biến quái, nhật nguyệt bạt thức, mưa gió trái mùa, quá thời không mưa, dân chúng tật bệnh, tất cả các ách không được an ổn; thời Sát Đế Lợi, Hoán Đảnh Vương kia ... bấy giờ nên khởi lòng từ đối với tất cả hữu tình, mở các tù ngục, giải bớt khổ nạn như Pháp thức trên cúng dường Dược Sư Lưu Ly quang Vương Phật. Do căn lành này và công đức Bồ nguyện lực của Phật Dược Sư khiến trong nước an ổn, mưa gió thuận thời, lúa thóc được mùa, nhân dân không bệnh, an lạc vui vẻ, tất cả bạo ác quỷ thần không nhiễu loạn, tất cả ác tướng đều tiêu diệt, quán đảnh vua kia được sống lâu tăng trưởng sắc lực, không bệnh, tự tại. Tất cả lời trên là lời của Thánh chắc thật không sai, nay xin dâng cúng tất cả phẩm vật nơi Đàn này lên hải hội Như Lai, nghĩ nhớ duyên xưa có tu Nghi quỹ nên mới được nghi quỹ này trong kinh nói đến các thứ lợi ích khiến con và tất cả chúng sanh đều được thành tựu, cúi mong nhiếp thọ.

Cứu Thoát thương xót bệnh nạn thời  
Trừ diệt ban cho được an lạc

Y Phật từ bi sức nhiếp thọ  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Khiến khắp hữu tình được an lạc  
Vô minh phiền não thấy tiêu trừ  
Mau thành Vô thượng Bồ đề đạo

*Kim Cang Thủ*

**Đảnh lễ cúng dường quy y oai đức Kim Cang Thủ Bồ Tát ma ha tát (7 lần)**

**Đảnh lễ cúng dường quy y Đại Phạm Thiên Đế Thích, Trì Quốc Quảng Mục Tăng Trưởng, Đa Văn bốn Đại Thiên Vương, các Trời gần gũi, Hộ Pháp Thiện Thần (7 lần)**

Xin dâng các phẩm vật đầy đủ lên các trời thần trấn giữ 10 phương, 4 Đại Thiên vương và các quyền thuộc, xin nguyện Phật Pháp được hưng thịnh, chúng sanh được an lạc, Kim Cang Thủ Bồ Tát ma ha tát cùng Đại phạm Đế Thích, Trì Quốc, Tăng Trưởng, Quảng Mục, Đa Văn 4 Đại Thiên Vương, Hộ Pháp, Thiện Thần ở nơi hải hội trước đại chúng đã dùng lời chân thật bạch hỏi Đức Phật. Con đã nghe Bốn Nguyện của bảy Như Lai, được thấy và gần gũi phụng sự Như Lai, ở nơi nào có niệm tụng danh hiệu của bảy Như Lai, sao chép lưu thông cúng dường con và các bốn hộ quyền thuộc đều đến chỗ đó. Nếu có Thiện nam tử, Thiện nữ nhân, vua, quan, thợ tri chép viết Bốn Nguyện Tôn Kinh, con thừa oai thần của Phật thấy đều ủng hộ. Thành áp tụ lạc đều được ủng hộ, nạn chết chóc, oan gia, khoáng dã các nạn, tất cả tật bệnh đều tiêu tan. Chúng con theo Phật từ bi thương xót hữu tình, thấy đều thối tán, đấu tranh kiện tụng đều được tiêu trừ, có mong cầu gì đều được thành tựu, thân tâm an lạc, thọ dụng tự tại, tiền của lúa gạo tăng trưởng, trong tất cả thời con đều ủng hộ. Nay con ở trước Phật tự xin lập thệ : Nếu có Thiện nam Tín nữ nhớ nghĩ chúng con nên tụng chú này:

**Đát đạ nha tháp a, a cô ma cô đát lạc cô ma ma cô cô phù cấp hô ha ma lạc ma lạc ma lạc ma lạc đát đát phù sa ha cấp a**

\*) TADYATHĀ: AKU MAKU TARAKU MAMAKU KURE- HA HO HE\_ MARA MARA MARA MARA- PUCURE PURE\_ SVĀHĀ

Nếu có người niệm danh hiệu bảy Như Lai và tụng Chú này hoặc chép hoặc bảo người chép cung kính cúng dường. Các người như trên không đọa tam đồ, không thối chuyển nơi Vô Thượng Chánh Đẳng Chánh Giác, nơi các cõi Phật tùy ý thọ sanh, thường được thấy Phật, được Túc mạng trí, Tổng trì, Thiên định đều đầy đủ. Các điều đó tự miệng nói ra. Lại nữa, Kim Cang Thủ Bồ Tát có bạch Phật rằng: Nếu có người trì tụng Bốn Nguyện Tôn Kinh vì lợi các hữu tình kia con xin nói thần chú xin Chư Phật ủng hộ cho con. Đảnh lễ bảy Đức Phật Chánh Đẳng Chánh Giác. Đảnh lễ tất cả các vị Chấp Kim Cang.

**Đát đạ nha tháp a ngạc ma bạt tạp phù bạt tạp phù ma cấp a bạt tạp phù bạt tạp lạc ba a thương đạt cấp ba lạc ni y tát ma tát ma tát mạn đát a ba lạc đề cấp đát bạt tạp phù sa ma sa ma ba lạc sa mạn đô tát lạc oát bạt nha a đạt cấp nha ma nô tát ma lạc bạt cấp hắc oát a nạp bạt tạp ma lạc ba a ni tát lạc oát a thương mặc ba lị phổ ô lạc điệp sa ha cấp a.**

TADYATHĀ: OM\_ VAJRE VAJRE MAHĀ-VAJRE\_ VAJRA-PĀŚA DHĀRAṆĪ\_ SAMA ASĀMA SAMANTA APRATIHATA\_ VAJRE\_ ŚAMA ŚAMA PRAŚAMYANTU\_ SARVA VYĀDHAYA KURU KURU\_ SARVA KARMA APRĀṆANĪ KṢAYA ŚAMAYAM ANUSMARA\_ BHAGAVAM VAJRA-PĀṆĪ\_ SARVA ĀŚĀ ME PARIPŪRAYA\_ SVĀHĀ

Thế Tôn! Nếu có người niệm danh hiệu bảy Phật và Bốn Nguyên Kinh trì tụng Chú này, con khiến họ thành tựu các mong cầu, tất cả Pháp lành đều được thành tựu. Nếu muốn thấy con nên chép kinh này, tạo 7 tượng Phật và tượng Cháp Kim Cang, dùng Xá Lợi Phật để nơi phụng tượng y theo Như Lai đã nói các Pháp tắc trên, dùng các hương hoa đèn nến, anh lạc, kỹ nhạc trang nghiêm cúng dường, lại tụng chú này nơi tất cả chúng sanh làm các việc lợi ích, thọ tám phần trai giới, ba thời tắm rửa, ba thời thay áo quần, từ ngày Tám cho đến ngày Mười Lăm mỗi ngày tụng 108 lần, con ở nơi mộng tức tự hiện thân cùng nhau nói chuyện tùy ý cầu xin, con sẽ ban cho. Các lời ở trên đều là lời Thánh không có sai khác. Nay tại Đàn này các món phẩm vật cúng dường dâng lên hải hội Như Lai chắc do nhân duyên đời trước được gặp đạo Thánh lưu thông tu theo nghi quỹ như Bốn Kinh nói các việc lợi ích, xin cho con và tất cả chúng sanh mau được thành tựu. Cúi xin nạp thọ.

Lại nguyện Kinh Bốn Nguyên Công Đức của bảy Phật các Pháp vi diệu thâm sâu luôn luôn hưng thịnh, tất cả ma chướng làm gián đoạn sự tu hành ở tại phương này hoặc làm người, súc vật bệnh tật, gió mưa sương tuyết hại mùa màng hoa màu, tất cả tai nạn ác tướng, các việc không tốt làm cho hữu tình lo lắng buồn rầu, tất cả tà ma li mị vọng lượng ở trong thế giới này, hoặc ở hoặc đi khắp nơi tất cả các đẳng loại nay vì ... con hoặc có oan cừu đời trước, hoặc nay kết các ác duyên hoặc do địa lý làm ngại, hoặc do ông bà để lại các tai ách họa ương. Nay vì ... con và tất cả hoặc hại mạng kẻ khác hoặc trong quốc giới quyền thuộc lấy vật của người, tất cả ma quái ma quỷ làm các tai ương họa hại hữu tình thấy đều dùng phương tiện khéo léo điều phục khiến cho các tâm tổn hại kia thấy đều khởi lòng từ, xa lìa tất cả sự xấu ác, lại không tạo các điều ác nữa được vào Thánh hội, Thánh giáo lưu thông. Cúi xin nạp thọ.

Mật Chú chư Thiên phát nguyện thề

Nói chú Pháp tu Kim Cang Thủ

Y Phật từ bi sức nhiếp thọ

Tất cả chúng sanh được thành tựu

Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh

Cầu cho tất cả các Đàn việt

Nghiệp chướng tiêu trừ nguyện đầy đủ

Tà ma tiêu tán duyên thuận lợi

**Mười hai Dạ Xoa Đại Tướng**

Đánh lễ cúng dường quy y Cực Úy Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Kim Cang Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Nghiêm Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Tinh Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Phong Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cư Xử Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Lực Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Âm Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Ngôn Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Tướng Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Cháp Động Dạ Xoa Đại Tướng

Đánh lễ cúng dường quy y Viên Tác Ý Dạ Xoa Đại Tướng

(3 lần)

Các phẩm vật ngon đầy đủ xin dâng hiến lên chư Đại Tướng Dạ Xoa cùng các thị tòng, cầu xin Phật Pháp được hưng thịnh, cầu xin cho Đàn việt tất cả chướng nạn đều tiêu trừ, thành tâm khẩn bái mười hai Dạ Xoa oai đức thân cận các thần tướng

cùng các quyền thuộc mỗi vị có 7 ức Dạ Xoa đồng xót thương chiếu giám nhớ nghĩ khi trong chúng hội đã dùng lời chân thật bạch Phật rằng: Chúng con nương theo oai lực của Phật được nghe danh hiệu của Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai không còn sợ sệt bởi các ác thú, tất cả chúng con đều đồng một lòng cho đến hết đời quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng, thề không bỏ một hữu tình nào làm các việc nghĩa lợi nhiều ích an lạc, tùy ở chỗ nào thành áp tụ lạc, các chỗ yên lặng vắng vẻ, nếu có kinh này lưu bố hoặc có người đọc tụng thọ trì danh hiệu của Đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai cung kính cúng dường, con và tất cả quyền thuộc sẽ ủng hộ người đó khiến thoát các nạn các chỗ nguy hiểm cầu đều được thành tựu đầy đủ. Bấy giờ Thế Tôn đã bảo các vị: Vì muốn báo ân đức của Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai nên làm như vậy lợi ích an lạc tất cả hữu tình. Lành thay! Lành thay! Tùy ý các ông. Hôm nay tại đạo tràng này dâng cúng các phẩm vật, cúi xin các vị cùng các quyền thuộc phát lòng từ bi thọ cảnh cúng vật. Con có duyên xưa gặp được Thánh giáo lưu thông, tu được nghi quỹ như kinh đã nói các việc lợi ích cho con và tất cả chúng sanh đều được thành tựu.

Lại nguyện công đức bốn nguyện kinh, các Pháp thậm thâm vi diệu, luôn được hưng thịnh, tất cả chướng nạn tu hành nửa chừng bỏ lỡ, tất cả ma chướng ở tại nơi đây làm người bệnh tật, hoặc mưa gió sương tuyết phá hại hoa màu, tất cả tai nạn ác tướng, việc không lành làm cho hữu tình phải bị buồn rầu lo lắng, tất cả tà ma li, mị, vọng lượng ở tại cõi này hoặc đi khắp chốn các đẳng loại, nay vì ... chúng con hoặc do oan báo đời trước, hoặc kết ác duyên đời này hoặc do địa lý ngăn ngại, hoặc do Tổ Tông truyền lại, nên bị các tai ương họa hoạn làm não loạn, nhân vì ... và chúng con hoặc hại thân mạng hoặc các quyền thuộc lấy của người, tất cả ma quỷ yêu quái làm các tai ương thảm đều dùng phương tiện khiến cho điều phục bỏ các tâm tổn hại khởi lòng từ, các thứ xấu ác, các tà hạnh đều được xa lìa, không còn tạo các ác nghiệp nữa. Nguyện cho tất cả đều vào Thánh Hội nơi tại Đạo Tràng không quên lời thề làm cho Thánh giáo lưu thông. Cúi xin nạp thọ.

Dạ Xoa nghe thấy Bốn Nguyện Kinh  
Lập thệ bảo hộ cứu quần sanh  
Y Phật từ bi nhiếp thọ lực  
Tất cả chúng sanh đều thành tựu  
Duy nguyện Phật Pháp thường hưng thịnh  
Cầu cho tất cả các Đàn việt  
Chúng sanh tiêu chướng mãn nguyện cầu  
Thối tán tà ma được thuận duyên

### Địa thần

Nay đem ngũ dục, các món công đức đầy đủ thí thực rộng lớn, phụng hiến Kiên Lao Địa Thiên Thần Nữ là vị trên hết, nơi nơi chốn chốn hộ quốc an dân, tất cả thần kỳ ở tại nơi đây, các vị Trời Rồng, mười hai vị Thần đầy đủ sức lực, tất cả đại lực Phi nhân, các vị thọ hưởng thí thực, gia hộ cho ... và quyền thuộc đại chúng khi tu đạo chướng duyên tiêu trừ, tùy ý đầy đủ.

**Đát đạt nha tháp a cô mặc cô mặc y mặc ni mật hi ma đề ma đề tát ba đát tháp hắc đát tát ma a đát cấp nha đề tạp si đắc a đắc ma đắc ba a lạc ba a ba thạc đát cấp ni tát lạc oát ba a ba ma nạp a s nha ma ma phồ đát đắc phồ đát đà nạp nạp mặc, ô mặc cô mặc phồ đát đát cấp kiết vi đạp lạc ba li thạc đát cấp ni, đát cấp mặc ni đát cấp mặc, mặc rô mặc rô mặc rô thí tạp phù tát lạc oát a kiết a lập mật lạc đát ư ni bạt a lạc ni, phồ đát đắc tô phồ đát đắc phồ đát đát cấp a đề tạp**

xoa a nạp lặc kiết đả mặ a lặ óát đứ óát tát mặ a tát mặ, tát ma nạp óát a cáp dủ bộ tát lặ óát phố đặ đặ cáp bậ đề tát anh sa mặ sa mặ ba lặ sa mạn đờ mặ tát lặ óát y đấ ú ba ma đặ lặ óát bậ nha a đấ nha tư, phồ ô lặ nạp phồ ô lặ ni, phồ ô lặ nha mặ tát lặ óát a a sa a nhạ tự ách chu ô lặ nha ba lặ đề bậ cáp a mặ a lặ óát ba a bậ ma kiết sát ương kiết lự sa a cáp a.

Nạp ma bậ hất óát đắ tự ách tạc tạp điệp cô rô tự ách chu ô lặ nha ba lặ bậ cáp lặ a tạp a nha đấ thắ a hất đấ nha a lặ cáp đắ tát ma nha kiết tát ma phố bậ cáp nha đấ đặ nha thắ a, ngạc ma tự ách tạc tạp điệp lặ a tạp a tát sa đấ hất đấ sa a cáp a.

(Chú đọc càng nhiều càng tốt)

Do sức chú lự, tám Như Lai và quyền thuộc từ nơi thân phóng ra vô lượng ánh sáng chiếu vào trong các bình đựng nước nhiếp thọ gia trì.

### **Đảnh lễ các chư Tôn Thượng Sư của Tông phái**

Tướng tốt thanh tịnh như sen báu

Tám mươi vẻ đẹp kết thành thân

Nếu đượ thấy nghe đều hộ niệm

Đạo Sư Thiện Danh con kính lễ

Bảo Nguyệt Liên Hoa Thắng trang nghiêm

Trí huệ cao vòi hiểu tất cả

Lời nói thâm sâu đường biển rộng

Oai Âm Vương Phật con kính lễ

Đảm bộ hà Kim Thắng quang minh

Oai đứ sáng hơn ngàn mặt Phật

Thân đẹp còn hơn công báu tốt

Kim Sắc Vô Cầu con kính lễ

Đắc đượ Niết Bàn thường an lạc

Tiêu trừ khổ não của hữu tình

Ở trong sáu đườg làm chúa tể

Vô Ưu Thắng Phật con kính lễ

Pháp âm truyền khắp phá các nạn

Sâu như biển cả lời chân thật

Diệt trừ chúng sanh ba món đọc

Pháp Vương Hải Âm con kính lễ

Pháp huệ xét thấu các lý màu

Du hý ở trong cảnh Pháp giới

Trước mặt thầy khắp tánh các loài

Thần Thông Như Lai con kính lễ

Đại bi Thế Tôn nhiếp hết thầy

Nghe tên tức trừ các nẻo khổ

Trừ ba đọc bệnh Phật Dược Sư

Lưu Ly Quang Vương con kính lễ

Đại bi phương tiện sanh dòng Thích

Đẹp trừ tất cả các loài Ma

Thân vàng như thể núi Tu Di

Thích Ca Mâu Ni con kính lễ

Phương Đông xa cách bốn hằng sa

Cõi Phật thanh tịnh Vô Thắng

Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây



Thiện Danh Thắng Vương con kính lễ  
Phương Đông xa các năm hằng sa  
Cõi Phật thanh tịnh hiệu Diệu Bảo  
Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
Bảo Nguyệt Như Lai con kính lễ  
Phương Đông xa các sáu hằng sa  
Cõi Phật thanh tịnh hiệu Hương Tích  
Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
Vô Cầu Kim Sắc con đánh lễ  
Phương Đông xa các bảy hằng sa  
Cõi Phật thanh tịnh hiệu Vô Ưu  
Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
Thắng Đức Vô Ưu con kính lễ  
Phương Đông xa các tám hằng sa  
Cõi Phật thanh tịnh hiệu Pháp Tràng  
Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
Pháp Hải Lô Âm con kính lễ  
Phương Đông xa các chín hằng sa  
Cõi Phật thanh tịnh hiệu Bảo Hải  
Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
Thắng Huệ Như Lai con kính lễ  
Phương Đông xa các mười hằng sa  
Cõi Phật thanh tịnh hiệu Lưu Ly  
Vô lượng Bồ Tát thầy doanh vây  
Dược Sư Như Lai con kính lễ  
Đại bi tinh tấn hơn các Thánh  
Đời ác năm trước khó điều phục  
Kham nhẫn ra đời cứu chúng sanh  
Đạo Sư Thích Ca con kính lễ  
Hay trừ thế gian các tối tăm  
Tiêu diệt trần lao các khổ nhân  
Phật Mẫu trí huệ đến bờ Giác  
Ba thừa Diệu Pháp con kính lễ  
Trí Tạng Đồng Chân con Pháp Vương  
Thương con có đủ trăm bức bách  
Thỉnh Phật cầu xin Pháp vi diệu  
Văn Thù Bồ tát con kính lễ  
Phương tiện vì con bị trầm luân  
Quốc thái dân an tặng phước thọ  
Nên nói các Pháp tu cúng dường  
Cứu Thoát Bồ Tát con kính lễ  
Trang nghiêm chúng hội trước Như Lai  
Phát nguyện giữ gìn kinh điển Phật  
Mỗi Vị thầy đều vâng lệnh Phật  
Mật chư các Thánh con kính lễ  
Rộng nghe danh hiệu Phật Dược Sư  
Rộng phát từ tâm hộ kinh điển  
Mỗi Vị có bảy ức quyền thuộc

Mười hai Đại Tướng con kính lễ  
Lại lễ mười phương tất cả cõi  
Tin sâu tất cả các công đức  
Vô cùng biến hóa khắp các thân  
Đảnh lễ khắp cả các cõi Phật  
Ở trong thế giới có bao nhiêu  
Ba đời hết thấy các Đức Phật  
Con dùng thanh tịnh Thân Ngũ Ý  
Đảnh lễ hết thấy không thiếu sót  
Phổ Hiền hạnh nguyện sức oai thần  
Hiện thân đầy khắp trước Như Lai  
Một thân biến hiện hết thấy thân  
Mỗi thân lễ lạy hết thấy Phật  
Nơi trong tất cả các cõi Phật  
Và nơi chúng hội các Bồ Tát  
Vô tận Pháp giới nhiều như thế  
Tin Phật sâu xa đều có đủ  
Lại dùng tất cả thứ tiếng tăm  
Phát ra tất cả lời cao đẹp  
Tận cùng vị lai vô số kiếp  
Xung tán công đức của Chư Phật  
Lại dùng tất cả các tràng hoa  
Kỹ nhạc, hương xoa, cùng phướng lọng  
Như vậy các thứ đề trang nghiêm  
Thấy đều dâng cúng lên Chư Phật  
Áo quần sạch tốt hương thơm ngát  
Hương bột hương xoa đèn đuốc sáng  
Tất cả chất đầy như núi cao  
Hết thấy cúng dường đến Chư Phật  
Lại dùng thẳng giải tâm rộng lớn  
Tin sâu ba đời các Đức Phật  
Đều dùng hạnh nguyện của Phổ Hiền  
Rộng khắp cúng dường khắp Như Lai  
Con xưa đã tạo các vọng nghiệp  
Đều do vô thủy Tam Sân Si  
Từ Thân Miệng Ý phát sanh ra  
Hết thấy con đều xin sám hối  
Mười phương hết thấy các chúng sanh  
Nhị Thừa Hữu học và Vô học  
Tất cả Như Lai và Bồ Tát  
Chỗ có công đức đều tùy hỷ  
Mười phương tất cả thế gian đấng  
Đầu tiên thành tựu đạo Bồ đề  
Con đều chí thành xin khuyến thỉnh  
Cầu Phật chuyển Vô thượng Pháp luân  
Chư Phật khi muốn nhập Niết Bàn  
Con nguyện chí thành xin khuyến thỉnh  
Cầu Phật ở mãi nơi thế gian

Lợi ích tất cả loài quần sanh  
Tất cả lễ tán phước cúng dường  
Cầu Phật ở đời chuyên Pháp luân  
Tùy hỷ sám hối các Thiện căn  
Hồi hướng chúng sinh và Phật đạo

Như thế, Bảy Phật Công Đức Bồ Đề Nguyên Kinh đã nói. Cung kính bày biện trần thiết đạo tràng dâng các món cúng dường, cung kính chí thành phụng thỉnh bảy Đức Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác và Phật Thích Ca mâu Ni cùng các quyến thuộc giảng lâm đạo tràng chứng minh nạp thọ. Nơi trước Chư Phật con xin sám hối các tội lỗi, trước Chư Phật con xin tùy hỷ các căn lành, lại nương vào sức của các căn lành, sức nhiếp thọ oai thần của Phật, Bồ Tát, cầu xin các Đạo sư hoàng Pháp lợi sanh, các tội lỗi từ vô thủy trở lại đây thấy đều tiêu trừ, không bệnh, sống lâu, thân thường an ổn, làm các sự nghiệp thế gian xuất thế gian đều cát tường, giàu có đầy đủ, hai món tư lương cứu cánh đầy đủ, chứng được thân bền chắc, mau được vô thượng Phật đạo, tất cả tai nạn trong ngoài ở thế gian đều tiêu tan, vui sướng giàu có, mau chứng Vô thượng Bồ đề. Lại nguyện tất cả mọi nơi người vật không tai ương bệnh tật, không có đói nghèo, tất cả ách nạn thấy đều vĩnh viễn tiêu trừ, mưa hòa gió thuận, lúa cốc được mùa, tất cả chúng sanh an cư lạc nghiệp, đời sau được vãng sanh nơi các cõi Phật, được thấy Phật được nghe Pháp được thọ ký, phước huệ hai món tư lương đầy đủ, chứng được quả vị Đại giác. Lại nguyện Pháp bảo ở đời lâu dài khiến cho nhân gian đều được khai hiểu.

Xuất Hữu Hoại Như Lai Ứng Cúng Chánh Đẳng Chánh Giác bảy vị Phật và quyến thuộc cùng Đức Thích Ca Mâu Ni và quyến thuộc trong Thánh hội. Nay vì ... chúng con vì lợi lạc tất cả chúng sanh, trì tụng kinh này không đúng giờ khắc làm các ác hạnh, việc làm thiếu sót vì không hiểu biết hết được, phiền não sâu dày hoặc vật cúng ít, hoặc không sạch sẽ, hoặc làm các Pháp tắc không đầy đủ, tất cả mọi việc như trên cúi xin đại từ đại bi thương xót nạp thọ, vĩnh viễn xa lìa chướng nạn, cúi xin nạp thọ.

Không được và sai phạm  
Do nhân ngã ngu si  
Tự làm hoặc bảo người  
Thấy đều xin thương xót  
Các hữu tình đời ác  
Ít phước nhiều tội tã  
Không hiểu trọn ý Thánh  
Thấy đều xin thương xót  
Không trí do tham lam  
Vật cúng không đầy đủ  
Cúi xin Đấng Đại bi  
Thấy đều xin thương xót  
Việc làm có thiếu sót  
Không y như nghi quỹ  
Không vừa ý Như Lai  
Thấy đều xin thương xót  
Tất cả mọi lỗi lầm  
Không y nơi nghi quỹ  
Có các điều sai lầm  
Thấy đều xin thương xót

Phụng tống (tiễn đưa)  
Thế Tôn lợi ích các hữu tình  
Hạnh nguyện công đức đều thành tựu  
Xin Phật trở về nơi bản độ  
Tái thỉnh xin Ngài lại giáng lâm  
Đại từ đại bi Chư Phật Thế Tôn, đã làm các việc lợi ích xong, cúi xin Ngài dùng  
sức thần thông cùng các quyền thuộc trở về bản độ.

#### □ Hồi Hướng

Văn Thù Sư Lợi trí mạnh mẽ  
Phổ Nguyện hạnh nguyện cũng như nhau  
Con xin hồi hướng các Thiện căn  
Cầu cho tất cả đều tu học  
Ba đời Chư Phật xin khen ngợi  
Hết thảy nguyện lớn của các Ngài  
Con xin hồi hướng các Thiện căn  
Nguyện làm Phổ Hiền Văn Thù hạnh  
Đem các công đức thí chúng sanh  
Phước đức trí huệ đã tu tập  
Phát sanh các món trí phước đức  
Nguyện được tối thắng hai thứ tâm  
Thuốc thang hay trừ các bệnh nạn  
Tất cả an lạc được phát sanh  
Nguyện được cúng dường và cung kính  
Thánh giáo, luôn luôn mãi trường tồn  
Chư Phật Bồ Tát sức nhiếp thọ  
Bốn duyên đầy đủ lực chân thật  
Dùng sức thanh tịnh sức tin sâu  
Tất cả mong cầu đều đầy đủ

#### Kiệt Tường kệ

Từ quang chiếu rọi hết tối tăm  
Oai đức lẫy lừng bầy Như Lai  
Bốn nguyện tôn kính đầy đủ cả  
Chư Phật an lành xin tập hội  
Kính lạy vào tai trừ các khổ  
Thậm thâm diệu pháp cứu chúng sanh  
Bốn nguyện gồm thâu tám trăm Tạng  
Các Pháp an lành xin tập hội  
Kính đây ban cho đầy đủ cả  
Hộ trì khiến được thấy lưu thông  
Bồ Tát Thanh Văn các Thần Tướng  
Đại chúng an lành xin tập hội.

DƯỢC SƯ THÁT PHẬT CÚNG DƯỜNG NGHI QUỸ NHƯ Ý VƯƠNG  
KINH

\_Hết\_

25/06/1996

